

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION 1968-1969.

29 MAI 1969.

PROJET DE LOI

modifiant la loi du 5 avril 1955 relative aux traitements des titulaires d'une fonction au Conseil d'Etat, modifiée par la loi du 28 mars 1964.

PROJET TRANSMIS
PAR LA CHAMBRE DES REPRESENTANTS.

Article premier.

A. — Au § 1^{er} de l'article 1^{er} de la loi du 5 avril 1955 relative aux traitements des titulaires d'une fonction au Conseil d'Etat, modifiée par la loi du 28 mars 1964, sous les mots « premier président » et « greffier » sont supprimés le mot a) et les mots « b) » à partir du 1^{er} janvier 1964 ».

B. — Au même § 1^{er}, dans le tableau, sont insérés les mots « auditeur général adjoint 420 000 » entre les mots « auditeur général » et « auditeurs. ».

C. — Le § 3 du même article est supprimé.

Art. 2.

§ 1. A l'article 3 de la même loi :

a) au troisième alinéa, les mots « du semestre civil » sont remplacés par les mots « du mois »;

b) le septième alinéa est remplacé par la disposition suivante :

« Pour le calcul des augmentations périodiques, il est, en faveur de ces titulaires, tenu compte :

» 1° du temps de l'inscription au barreau excédant dix ans au moment de la nomination ainsi que de l'exercice de la charge de notaire par un docteur en droit au-delà de dix ans;

» 2° de chaque année de magistrature, de professorat dans l'enseignement supérieur ou de fonctionnariat. »

R.A. 7983.

Voir :

Documents de la Chambre des Représentants :

51 (S.E. 1968) :

— N° 1 : Proposition de loi.

— N° 2 : Rapport.

Annales de la Chambre des Représentants :

28 et 29 mai 1969.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1968-1969.

29 MEI 1969.

ONTWERP VAN WET

tot wijziging van de wet van 5 april 1955 betreffende de wedden van de ambtsdragers bij de Raad van State, gewijzigd door de wet van 28 maart 1964.

ONTWERP OVERGEZONDEN DOOR DE
KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS.

Artikel 1.

A. — In § 1 van artikel 1 van de wet van 5 april 1955 betreffende de wedden van de ambtsdragers bij de Raad van State gewijzigd door de wet van 28 maart 1964, worden onder de woorden « eerste voorzitter » en « griffier » littera a) en de woorden « b) » vanaf 1 december 1964 weggelaten.

B. — In dezelfde § 1 worden in de tabel de woorden « adjunct-auditeur-generaal 420 000 » ingevoegd tussen de woorden « auditeur-generaal » en « auditeurs. »

C. — § 3 van hetzelfde artikel wordt opgeheven.

Art. 2.

§ 1. In artikel 3 van dezelfde wet :

a) worden de woorden « van het kalendersemester » in het derde lid vervangen door de woorden « van de maand »;

b) wordt het zevende lid door de navolgende bepaling vervangen :

« Bij de berekening van de periodieke verhogingen wordt voor die ambtsdragers rekening gehouden met :

» 1° de tijd van inschrijving bij de balie, die op het tijdstip van de benoeming tien jaar te boven gaat, evenals de uitoefening van het ambt van notaris door een doctor in de rechten, boven tien jaren;

» 2° ieder jaar in de magistratuur, als professor in het hoger onderwijs of in het ambtenaarschap. »

R.A. 7983.

Zie :

Gedrukte Stukken van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :

51 (B.Z. 1968) :

— N° 1 : Wetsvoorstel.

— N° 2 : Verslag.

Handelingen van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :

28 en 29 mei 1969.

§ 2. Le même article 3 est complété par les alinéas suivants :

« Le titulaire de fonctions appelé à exercer durant trois mois consécutifs au moins les fonctions de premier président, président, auditeur général, auditeur général adjoint ou greffier touche la moitié de la différence entre son traitement et celui qui est attaché aux fonctions exercées provisoirement.

» Le traitement de celui qui, au moment de sa première nomination comme titulaire d'une fonction au Conseil d'Etat, occupe déjà une fonction dont il est question au 2° du septième alinéa du présent article, ne peut être inférieur au traitement dont il bénéficiait effectivement dans cette dernière fonction. Cette disposition ne s'applique pas aux assesseurs. »

Art. 3.

L'article 2, § 1^{er}, b), de la présente loi produit ses effets au 1^{er} janvier 1969.

Bruxelles, le 29 mai 1969.

Le Président de la Chambre des Représentants,

§ 2. Hetzelfde artikel 3 wordt aangevuld met de volgende alinea's :

« De ambtsdrager die geroepen wordt om, gedurende ten minste drie opeenvolgende maanden, het ambt van eerste voorzitter, voorzitter, auditeur-generaal, adjunct-auditeur-generaal of griffier uit te oefenen, ontvangt de helft van het verschil tussen zijn wedde en die welke aan het voorlopig uitgeoefende ambt is verbonden.

» De wedde van degene die, op het tijdstip van zijn eerste benoeming tot ambtsdrager bij de Raad van State, reeds een ambt bekleedt als bedoeld onder 2° van het zevende lid van dit artikel, mag niet lager liggen dan de wedde die hij in dat ambt werkelijk ontving. Deze bepaling is niet van toepassing op de bijzitters. »

Art. 3.

Artikel 2, § 1, b), van deze wet heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1969.

Brussel, 29 mei 1969.

De Voorzitter van de Kamer van Volksvertegenwoordigers,

A. VAN ACKER.

Les Secrétaires, | De Secretarissen,

G. JUSTE.

E. CHARPENTIER.